

Беларус

ГАЗЭТА БЕЛАРУСАЎ У ВОЛЬНЫМ СЪВЕЦЕ. ЦАНА — PRICE \$ 1.50

B I E L A R U S

Byelorussian Newspaper in the free World

Published by the Byelorussian-American Association

P.O. Box 178

Jamaica, New York 11432

U.S.A.

№ 349

Год выд. XXXVII

Ліпень

1988

СТАЛІНСКІЯ ЗЛАЧЫНСТВЫ І ЛІТАРАТУРА

«Сталінскія хатыні» — гэткі трапны назоў пачынае прыкладацца да не падічаных яшчэ масавых маральня бальшавіцкіх ахвяраў на Беларусі. Курпаты (гл. «Б-с» № 348) — гэта толькі пачатак жудаснага летапісу бальшавіцкае вакханаліі съмерці.

Перад беларускай літаратурай на ўесь свой шырачэны рост стала цяпер ТЭМА НУМАР АДЗІН — ГЕНАЦЫД МІРНАГА ЧАСУ: зыверсты, спачвараныне чалавече істоты, ідэяліягічнае цемрашальства, якім прыкрывалася будаваньне і ўсхвалянне савецкага сацыялізму.

У беларускай савецкай літаратуры, у якой тэма вайны, тэма гітлерскіх злачынстваў займала натуральнае вядуче месца, тэма гэтая цяпер адыходзіць на задні плян, а на пярэдні, з гледзішча пісьменніцкага маральнага абаявізку, становіцца тэма сталіншчыны. Гэта яшчэ неабжыты жудасны кантынэнт, па якім толькі першыя сцежкі пра-клалі сваймі вершамі ды публіцыстыкай Сяргей Грахоўскі, Васіль Быкаў, Пятрусь Макаль, Мікола Янчанка, Ніл Гілевіч, Святлана Алексіевіч ды іншыя пісьменнікі, у тым ліку і некаторыя нябожчыкі. Але шмат хто яшчэ й маўчыць, асабліва спасярод нядайных афіцыйных тузоў.

Калі аднак у Крамлі ня дойдзе да рэакцыінага перавароту, пра небяс-пеку якога сёй-той пагаворвае (дума-еца, што ня дойдзе), то тэма сталіншчыны будзе ўсё больш адціскаць назад тэму гітлераўскай акупациі — і ня толькі таму, што тэма Другой сусветнай вайны вычарпала сябе і ў літаратуры, і ў мастацтве, і ў кіно («Беларусьфільм» — партызанфільм!), але й таму, што тэма сталіншчыны мае цяпер куды важнейшае значанье — з гледзішча маральнага й палітычнага.

З гледзішча маральнага таму, што сталінскі генацыд праводзіўся «свай-е́й-жа, быццам-бы, уладай — народнай, савецкай, прычым рабілася ўсё гэта з тэхнолёгіяй съмерці, да якое гітлерцы й не дадумаліся — у Немцаў ня было часу на запавольненныя зьдзекі, на прыдумваныне тонкасцяў катавання, гітлерцы съпяшаліся вайну перамагай завяршыць. У постаці-ж бальшавіцкага ката-съледчага й ката-канваіра выявілася грунтоўна выпрацаваная мэтодыка нішчэння клясавых «ворагаў». Часу ў бальшавікоў было ўдосталь, бо яны паверылі Леніну, што Гісторыя на іхным баку... Далёка сярэднявежчу з ягонай інквізіцыяй да глыбіні маральнага ўпадку й сацыяльнага раскладу, якім пазначаныя часы сталіншчыны. І сёньня ўсе тыя сотні тысячай, міліёны расстряляных, замарожаных, згноеных, знявочаных фізычна й духова людзей забавязваюць майстроў пяраў і пэндзля выявіць, адлюстраваць, задакумэнтаваць, данесці да съведамасці сучаснікаў існасці сталічнычы, вобразы катаў і катаўных, іхную псыхалёгію і ўесь

нутраны съвет. Але абазавязак тут перад мастакамі ня толькі маральны.

Тэма сталіншчыны бадай яшчэ больш войстрай з гледзішча палітычнага. Бо-ж пэўнасці й дасюль няма, што галоснасць і перабудова — гэта працэс незварачальны. Прынамся гэтак разумеюць палажэнье і тыя ў Савецкім Саюзе, хто бярэ ўдзел у перабудове, і тыя, што сочачь гэты працэс звонку. Беларуская інтэлігенцыя ў БССР вельмі войстра адчувае разыку, на якую даводзіцца ісці, выкрываючы злачынстваў ўчарашніх катаў і сёняшніх «ціхіх пэнсіянераў». Але альтэрнатывы няма, ход можа быць толькі наперад. Павінны быць апісаныя й прааналізаваны ў мастацкіх творах тыпы сталінцаў, павінен быць раскрыты мэханізм фізычнага й псыхалягічнага гвалту над чалавекам, грамадой, нацыяй. Мінушчына ўва ўсіх дэталях мусіць быць спазнаная, каб не паутарылася. У ладнай меры гэта ўжо робіцца. У гэтым працэсе маральнага ачышнення йдуць паперадзе больш адважныя таленты, больш сумленныя. І кожны іхны крок у выяўленыні каранёў ды вынікаў сталіншчыны будзе ўмацоўваць незварачальнасць працэсу перабудовы.

Янка Запруднік

* * *

Тым, што загінулі ў 30-х гадох.

Мы з табою, каханая, разъвіталіся
раненка,
Подымалася сонейка з наших росных
лугу.
Мы з табою, каханая, дажылі да
світанейка,
Толькі нехта, каханая, не дажыў да
яго.

Там, дзе ночы бясконцыя, непрахладна-
сьцюдзёныя,
Адкахалі пакутнікі, не дажыўши
вясны.
Там каханыя, любыя паўставалі
мадоннамі.
Незамужнімі жонамі паўставалі яны.

Ні ліста пахавальнага, ні зваротнага
насылу,
Толькі рыску надзеячка пад жыцьцё
падвяла,
Толькі дробны узгорак, сълед
магільнага насылу,
Ідуша непакорная, што жыла, аджыла.

Ад Рэдакцыі: Да нас дайшоў рукапісны тэкст гэтай съяванай цяпер на Беларусі песьні, аўтарства якое мы тымчасам з усёй пэўнасцяй ня можам съцвердзіць. Магчыма, яе напісаў Сяргей Сокалаў-Воюш.



Ніхто не памёр сваёй натуральнай съмерцій. Пісьменнікі группы «Полымя» (здымак з 1928 г.).

Верхні рад (зълева): Але́сь Ляжнёвіч, Міха́йла Грамы́ка, Улады́слаў Галу-

бок, Міха́ль Зарэ́цкі, Анато́ль Во́льны, Але́сь Дуда́р, Але́сь Гурло; ніжні рад (зълева): Яку́б Кола́с, Цішка Гартны, Янка Купа́ла, Міха́ль Чаро́т, Васіль Сташэ́ўскі. (З архіву БІНіМ).

АБ ПРЫЧЫНЕ СЪМЕРЦІ ЯКУБА КОЛАСА

Трынаццатага жнівеня сёлета споўніцца 32 гады ад съмерці Якуба Коласа. Як выяўляеца цяпер, съмерць пэата, як і съмерць дзесяткаў іншых беларускіх пісьменнікаў, была вынікам тэрору — у дачыненыні да Коласа ня фізычнага, а маральнага — з боку партыйных органаў.

На Беларусі цяпер ходзяць па руках копіі ліста, напісанага Коласам у дзень свае съмерці ў адказ на русыфікацыйную палітыку, якую хрушчоўская кіраўніцтва ўзялося праводзіць у БССР па съмерці Сталіна.

Партыйныя органы пачалі быті дамагацца ад народнага пісьменніка Беларусі, каб ён падтрымаў лінію партыі ў нацыянальнай палітыцы, съкіраваную на тварэннне «новай гісторычнай супольнасці — савецкага народу». Для Коласа выступаць за тварэннне гэтай «новай супольнасці» было раўназначным адрачэнню ад сваіх паглядаў на нацыянальную справу, гэта значыла падпісвацца пад прысудам культурнае съмерці свайму народу, і ад гэтага кроку ён катэгарычна адмовіўся. Рэакцыя у ЦК была гнеўная, партыя ўзялася за «перавыхоўванье» народнага пісьменніка. Што гэтая кампанія магла за сабой пацягнуць, Якуб Колас

вельмі добра ведаў яшчэ з даваенай практикі. «Расказываючы нам сёе-то з трыццатых гадоў, — съветчыц Янка Брыль («ЛіМ», 1.1.88), — дзядзька Якуб сказаў, што тры гады ён спаў не распраноаючыся — чакаў...».

У 1956 годзе сэрца 73-гадовага Коласа, змучанага сталіншчынай і вайной, вытрывала новых пакутаў і зьдзеку — лист-пратгест у ЦК (на імя сакратара ЦК Цімафея Гарбунова) быў апошнім актам спакутаванага песьняра. Копія гэтага дакумэнту даўгі час пераходзіла ў сям'ю Коласа. Цяпер, размножаная, яна ходзіць па руках, аміркоўваецца на сходах нефармалаў, сталася сваесаблівым каталізаторам сённяшняга змагання ў абароне роднай мовы.

Паводле Янкі Брыля, увесну 1987 году на пленуме Саюзу Пісьменнікаў Беларусі гаварылася, што «пісьмо, зъ якім Якуб Колас хадзіў у ЦК партыі ў дзень свае съмерці, павінна быць, на рэшце апублікавана. Пісьмо — пра становішча з роднай мовай...» («ЛіМ», 1.1.88).

Але дасюль яшчэ перадсмяротнае слова Сымона Музыкі савецкай цэнзура трymае ў сакрэце.

АН БССР СПРАЧАЕЦЦА ЗБ «БЕЛАРУСАМ»

Пад грыфам Акадэміі Навук БССР і Інстытуту Літаратуры імя Я. Купалы выйшла летасць кніжка Міхаля Мушынскага пад заг. «Літаратура і ідэялігічнае барацьба. Некаторыя аспекты фальсифікацыі беларускай літаратуры на Захадзе» (72 бб., тыраж 1025 экз., «разылічаная на лектараў, прапагандыстаў»).

Найбольш Мушынскі аспрэчвае выказваны на старонках газэты «Беларус» (за 1981-1986 гг.). «Довады», якім ён карыстаецца ў спрэчцы, паказваюць, што крытык далёкі ад «новага

мысльення» гарбачоўскае пары. У беларускай літаратуре, паводле Мушынскага, ўсё было цудоўна, Купала й Колас поўнасцю стаялі на пазыцыях Каstryчніка, беларуская літаратура квітнела пад сонцам сацыялістычнага рэалізму, а ўсё, што пішуць заходнія ды «беларускія буржуазныя нацыяналісты» — гэта вынік росту ў сучасным съвеце «ідэялігічнай барацьбы паміж съветам сацыялізму і съветам капіталізму». Абгрунтаванасць аргументаў заснована на яго-нью-ж пасълядоўнасці ў скланаюні назоўнікаў з канчаткам «-ізм». Але пра гэта — у наступным нумары «Беларуса».

BIELARUS

Byelorussian Newspaper in the Free World

Published monthly by

BYELORUSSIAN-AMERICAN ASSOCIATION, INC.

Subscription \$15 yearly

«БЕЛАРУС» — Газета Беларусаў у Вольным Сывеце.

Выходзіць месячна

Рэдагуе Калегія

Выдае: Беларуска-Амэрыканскіе Задзіночаныне.

Падпіска зь перасылкай 15 дал. на год.

Артыкулы, падпісаныя прозвішчам або ініцыяламі аўтара, могуць зъмяшчаць пагляды, зь якімі Рэдакцыя не згаджаецца.

ТЫДЗЕНЬ ПАНЯВОЛЕНЫХ НАРОДАЎ

Беларускія арганізацыі нью-йоркскай мэтраполі ўжо традыцыйна ад 1959 году штагоду бяруць актыўны ўздел ува ўсіх імпрэзах Тыдня Паняволеных Народаў, якія ладзішь у Нью-Ёрку Камітэт Паняволеных Народаў. Сёлетні, ужо 30-ты з чаргі, Тыдзень Паняволеных Народаў, — які, згодна з пастановаю Кангрэсу ЗША, адзначаецца ў трэцій тыдзень ліпеня — трываў ад 17-га да 24-га ліпеня і ў імпрэзах ягоных узяло ўздел больш за 40 арганізацыяў.

Адзначэнне Тыдня пачалося ў нядзелю 17 ліпеня ўрачыстай багаслужбай у каталіцкай катэдры Св. Патрыяка. Пасля багаслужбы арганізацыі паняволеных народаў з нацыянальнымі сцягамі і транспарэнтамі прайшлі працэсія па Пятай авеню да пляцу Дага Гамаршэльда, што каля галоўнай кватэры Арганізацыі Аб'еднаных Наций. Там адбыўся мітынг з прынагоднымі працомі і маствацкай часткай, у якой узялі ўздел ансамблі Армянія,

III.

«Таталітарная дзяржава ня здушыла імкненія да нацыянальнае незалежнасці, і хваля гісторыі выявілася перад усім чалавецтвам як хваля ўздыму свабоды й нацыянальнага вызваленія. «Віцэ-прэзыдэнт Буш і я сам урачыста дэкларуем усім людзям паняволеных народаў па цэлым сывеце: Амэрыка ніколі не забудзеца пра вішае цяжкое палажэнне і мы ніколі не пакінем гаварыць праўду. Вашае змаганыне ёсьць нашым змаганынем, вашыя лятуценыні ёсьць нашымі лятуценыні, і прыйдзе дзень, калі вы будзеце вольныя». — Прэзыдэнт ЗША Рональд Рэйган на сутрэчы ў Белым Доме з прадстаўнікамі этнічных груп Амэрыкі 13 ліпеня 1988 г., напярэдадні Тыдня Паняволеных Народаў.

М. КУКАБАКА ПРА «ПЕРАБУДОВУ»

У самвыдавецкім часапісе «РЕФЕРЕНДУМ: Журнал независімых мнений» (Масква, снежань 1987) зъмешчана выказваныне беларускага вязня сумлення Міхала Кукабакі пра гарбачоўскую перабудову.

«Мне тымчасам яшчэ нічога ня ясна. Каб працэс стаўся незварачальным, патрэбныя ня заклікі (яны толькі «увэртура»), а структурныя змены дзяржавнага апарату, палітычнай систэмы. А іх пакуль што няма. А тое, што ёсьць ці нават намячаецца — нагэтулькі нязначнае, што не дae ніякіх падставаў для далёкасіжных высноваў...»

«Сяго-таго з тых, хто распараджаецца маёй долей у малым і вялікім, цікавіць мая думка пра «перабудову». Ім мала майго простага адказу, ім патрэбная «інфармацыя» збоку (ім здаецца, што гэта больш надзейна). Мяне не перастае дзівіць гэтая слабасць мысленія, паталёгія. Пяцьдзесят гадоў я жыву — і ўсе ў гэтай краіне, зь іх 15 у зънаволеніні — гэта ўсяроўна як кузурка пад мікраскопам. Тэрміну больш як удоваль, каб усъведаміць, што мне не ўласцівая двудушнасць, мне праціўныя арганічна ўсякія «гульні».

«Дык вось, адказваю гэтым людзям. Я ацэнываю «перабудову», разглядаю яе перш-наперш праз прызму свайго ўласнага палажэння і палажэння да мяне падобных. Яшчэ дакладней — стаўленія закону да сябе й да сабе падоб-

ных. Тымчасам я ўва ўпор ня бачу ніякіх перабудовы, а дзеяя гэтага дамагаюся выезду з гэтае краіны куды хаця, хоць на Саламонавы абтокі ці на абток Пасхі. Дамагаюся выезду ўжо адзінаццаты год і буду дамагацца да канца свайго жыцця. У гэтым ні ў кога не павінна ўзынікаць сумлеваў...»

«На сёняншні дзень няма ніякіх гарантый ад звароту да ўсяго таго, што асуджаецца. Апрача таго, «дэмантаж» некаторых нэгатыўных зъяўлю юшчэ не пачаўся. Незваротны характар працэс дэмакратызацыі набудзе толькі тады, калі лёсы мілёнай людзей тут і лёсы многіх іншых народаў ня будуть залежаць ад «благога» ці «добра» Гарбачова, Іванова ці Пятрова. А да гэтага яшчэ вельмі нялёгкі шлях...».

ПРА АБУДЖЭНЬНЕ Ў БССР

Часапіс ABN Correspondence (N. 2, 1988), што выходзіць у Мюнхене, зъмесьціў артыкул Багдана Нагайлы пра рост беларускага нацыянальнае съведамасці, што пацьвярджаецца гэткім фактамі, як рух «нефармалаў», абарона роднае мовы, калектыўныя лісты да Гарбачова, мітынгі пратэсту ды дамаганыні рэгабілітацыі ахвяраў сталінізму. Аўтар артыкулу съцвярджае, што ў БССР, дзе дагэтуль праявы нацыяналізму былі рэдкаватыя, нацыянальныя пачуцьці цяпер на ўздыме.

**БЕЛ-ЧЫРВОНА-БЕЛЫ
НА ДЭМАНСТРАЦІІ Ў ВІЛЬНІ**

Паводле прэсавага камунікату Літоўскага Інфармацыйнага Цэнтра ў Нью-Ёрку (11.VII) у масавай дэманстрацыі (100 тыс. асобаў), што адбылася ў Вільні 9-га ліпеня, выступіў з працомаю і прадстаўнік ад беларускага Ініцыятунае групы, у часе працомы якога быў разгорнуты беларускі нацыянальны сцяг. Дэманстранты дамагаліся свабоды для Літвы ды іншых саюзных рэспублікаў, выказалі салідарнасць з Армянамі Нагорнага Карабаху. Беларускі сцяг добра відзен на відэафільме з дэманстрацыі, які быў вывезены з Вільні. Рэдакцыя «Беларуса» будзе гэты фільм мець.

КПБ ЗА АЎТАНОМІЮ

Паводля амэрыканскай газеты «Балтымор Сан» (1.VII), прадстаўнікі Беларускай ССР на 19-й партыйнай канферэнцыі ў Маскве, як і дэлегаты трох балцкіх рэспублікаў, а таксама Комі АССР, выступалі за большую эканамічную аўтаномію для сваіх рэспублікаў.

**ЗАСТРАШВАНЬНЕ
«МЮНХЭНСКІМ 'ЗАПІСАМІ'**

У ліпенскім нумары часапісу «Полымя» А. Каўко, адбіваючы выпад супраць яго А. Жураўскага, дырэктара Інстытуту мовазнанія АН БССР, піша:

«Не магу зразумець, на якой падставе А. I. Жураўскуму ўздумалася выводзіць ужытых мною слова 'згадка', 'згаданы', 'згадваць', 'прыгадаць' і да т.п. менавіта зь мюнхэнскіх 'Запісаў'. Мог-жа ён згаданыя, альбо, каму як хоціца, прыпомненыя, выразы сустрэць у выказваньнях нашых пісьменьнікаў». І тут-же Каўко падае цэлы шэраг прыкладаў з творчасці Крапіўны, Багдановіча, Кулішова ды іншых пісьменьнікаў, якія карысталіся словамі «згадка», «згаданы», «згадваць».

У канцы свайго допісу, у якім, дарэчы, выказываеца прапанова, каб вярнуць беларускай мове назовы Менск, Наваградак, Гародня, Траецкае (прадмесце ў Менску), Каўко піша: «Спышніць абнаўленчы рух ні прывідным запалохваньнем 'Захадам', ні іншымі надуманымі мэтадамі нельга».

РАСЕЙСКІ ІМПЭРЫЯЛІЗМ

Мэльбурн, Аўстралія. — Тут адбылася, пад апякунствам Аўстралійскай фэдэрэцыі ўкраінскіх арганізацыяў, двухдзённая канферэнцыя на тэму «Расейскі імпэрыялізм і Савецкі Саюз». У канферэнцыі ўзяло ўздел 20 навукоўцаў, было прачытаны 13 дакладаў, адбылася адкрытая дыскусія на тэму «Дылемы Гарбачова».

Др. Энен Когут, супрацоўнік вашынгтонскай Кангрэсавай бібліятэкі, прачытаў даклад пра панаваныне Расейцаў над Украінай і Беларуссю. Украінцы і Беларусы, сказаў дакладчык, у існасці яшчэ ўсё пазбаўленыя магчымасці быць самімі сабою. На думку др. Когута, цяперашняя палітыка галоснасці ѹ перабудовы прынесла ўкраінцам і Беларусам шанцы ѹ спадзянкы на палепшаныне, большае самавыяўлененне.

Пра Беларусаў гаварыл таксама ў сваіх дакладах праф. Багдан Бацюркіў з Карльтанскага ўніверсітэту ў Атаве (Канада) («Рэлігійная палітыка ў СССР») і выкладчык украінаведы на Макварыўскім ўніверсітэце (Аўстралія) Сяргей Цілко («Культурныя вынікі савецкага панаваныя ў нерасейскіх рэспубліках СССР»).

ПАЭТАМ, АХВЯРАМ СТАЛІНШЧИНЫ**Сябром-Беларусам****ад Уладзімера Сасюры**

(З паэмы «Расстралянае бяссымерце»)

О, скільки в серці сонця й злота!

Вперед, поезія моя!

Про геніяльного Чарота

на струнах серця граю я.

Хоч у крові забітых грузъко...

Він був Сосюра беларускі...

І куля (з нею впав він в герці),

немов стирчыць в моему серці...

«О Беларусь, моя шыпшина,

зяльоні лист, червоны цвет!...

Співав колісік мій друг, Дубовка...

Але його скрутіли ловко

ті, што ведуть свій рід од вовка...

В лице натхненне — пістолет...

А скільки вас, мої сябры,

рубали, як оті бори,

що простягали в небо крони,

і крапотіла крові червона...

І я на березі Дніпра

Згадав Олеся Дударя,

його дівочі спухлі губи...

На молодого схожій дуба

шумів на сонці він, співав...

і от, — підрубаний упав...

Кат і на нім поставів «точку»...

І кров'ю крапали листочки...

(«Укр. віснік», вып. 9/10, 1987. Паэма была напісаная ў канцы 1950-х ці на пачатку 1960-х гадоў).

МІЖНАРОДНЫ ДРУК ПРА «КУРАПАТЫ»

Пра масавыя расстрэлы сталінцамі беларускага жыхарства ў Курапатах (гл. «Б-са» № 348) паведамілі: італьянскія газеты «Уніта», «Джёрнале» і «Тэмпо» (усе за 1.VII), заходня-нямецкі часапіс «Шпігель» (4.VII), брытанскія газеты «Таблет» (9.VII), англоўская «Вольная Эўропа/ Свабода» «Савецкі і Ўсходня-еврапейскі Рапарт» (10.VII), газета «Вашынгтон Таймс» (15.VII); нью-йоркская газета «Новое Русское Слово» (24.VI) зъмісьціла вялікі пераказ матар'ялу «ЛіМ», тое самае зрабілі патыская «Русская Мысль» (8.VII) і варшаўская «Палітыка» (23.VII).

ВЫВУЧЭНЬНЕ ВЫНІКАЎ**ЧАРНОБЫЛЬСКАЙ КАТАСТРОФЫ**

Французскі часапіс Sciences et avenir (Навука ѹ будучыня) за травень гэтага года паведаміў, што ў Менску быў нараэшце створаны Інстытут радыяялягіі для вывучэння вынікаў Чарнобыльскай атамнай аварыі, ад якое найбольш пацярпела Беларусь. Дырэктар новай установы, праф. Аўгэн Канопля, запярэчыў пагалоскам, што быццамы бы ў выніку высокай радыяцый ў межах 30-кіляметровай зоны навакол Чарнобыльскай атамнай электрастанцыі ўжо зъяўліся мутацыі сядор некаторай фаўны. «Я магу съцвердзіць, — сказаў Канопля, — што ў гэтай зоне і ў навакольных раёнах ня было заўважана ніякіх адхіленняў. Але, — дадаў ён, — гэта ня значыць, што такое можа стацца ѹ будучыні».

Праф. Канопля мае вывучаць вынікі ўплываў нівысокай радыяціі на жывыя арганізмы, а мэта ўзначальвага ім інстытуту — «выкрыць сваечасна

ВАЦЛАЎ ЛАСТОЎСКІ ЯК ЭТНОГРАФ

(Да 50-х угодкаў гібелі з рук сталінскіх катаў)

БЕЛАРУС № 349 Ліпень 1988 г.

Ад Рэдакцыі: У беларускім савецкім друку паступова пачынаюць ня толькі згадваць імя Вацлава Ластоўскага, але і даваць ацэнкі ягонай навуковай спадчыне. Яшчэ далёка да поўнага асьвятлення жыцця гэтага волата нацыянальнага адраджэння, але прынамся настаў час, калі ў БССР можна канкрэтна гаварыць пра некаторыя бакі дзейнасці Ластоўскага. Гэтак, прыкладам, літаратуравед Уладзімер Казльярук у артыкуле пад заг. «З клопатам пра спадчыну» («Лім», 24.VI.88) сказаў гэтак пра «Гісторыю беларускай (крыўскай) кнігі» В. Ластоўскага (Коўня, 1926): «Яшчэ ё сέньня наша навука ня выкарысталі ўсяго багацьця фактычнага матар'ялу, сабранага ў гэтай кнізе».

Вацлаў Ластоўскі быў выдатным публіцыстам, першым гісторыкам беларускай нацыянальнай гісторыографіі, пісьменнікам, лексикографам, этнографам, выдаўцом, грамадзкім і палітычным дзеячом.

Ніжэй змінячаем скарочаны тэкст дакладу пра В. Ластоўскага як этнографа, прачытанага сп. Антонам Шукелайцем на канфэрэнцыі ў Лёндане, прысвечанай Ластоўскаму з нагоды 100-годдзьдзя ад ягонага нараджэння (гл. «Б-с» № 313).

Беларускі народ, дзякуючы спэцифічнаму геаграфічнаму палажэнню — непраходнасці лясоў і балотаў, якія вякімі тварылі натуральную граніцы — захаваў багатую дауніну вяскоўага быту, багатую народную культуру: матар'яльную, духовую і грамадскую. Дык ня дзіва, што пачынаючы ад XIX ст. быт Беларусі прыцягваў зацікаўленыя этнографаў, спэцыялістаў і аматараў, чужынцаў і сваіх.

Досьці згадаць такія імёны з гісторыі беларускай этнографіі як Чачот, Раманаў, Шэйн, Нікіфороўскі, Фэдароўскі, Дабравольскі, Багданович (бацька Максіма Багдановіча), Пяткевіч, Сербай, Ластоўскі, Шлюбскі, Касцяпавіч, Пяцюковіч, каб мець уяву аб зацікаўленасці нашай народнай культуры.

Выдатны польскі вучоны Казімір Машынскі на беларускім усходнім Палесьсі перад Першай сусветнай вайной ставіў першыя свае крокі як этнограф, а пасля, стаўшыся прызнаным вучоным і прафэсарам Кракаўскага ўніверсітэту, у часе зьбірання матар'ялаў да свае працы «Народная культура Славянаў», перабраўся ў 1935 г. ў Вільню, каб быць у беспасярэднім контакце з беларускай вёскай.

Вацлаў Ластоўскі, як тыповы беларускі дзеяч нашаніўскага пэрыяду з шырокімі зацікаўленнямі ў розных галінах беларусаведы, браўся за ёсё, каб у меру магчымасцяў спрычыніца да беларускага адраджэння. І поруч із сваёй працай палітычнай ды літаратурнай, поруч із зьбіраннем матар'ялаў да гісторыі Беларусі, гісторыі беларускага пісьменства, беларускай мовы, патрапіў сабраць багаты этнографічны матар'ял з розных галінаў народнай культуры, што дае яму права на імя этнографа ды належнае месца ў гісторыі беларускай этнографії.

У працы Ластоўскага-этнографа можна выдзяліць два асноўныя пэрыяды. Першы, які пачынаецца першым друкаваным артыкулам з этнографічнай тэматыкай «Каліда-Грамавіца» ў калядным нумары (51-52-м) «Нашай Ніўы» за 1909 год, і канчаецца пярэбарамі з Літвы ў Беларускую ССР у 1927 годзе. Другі, нясумерна карацей-

шы, усяго трохгадовы пэрыяд арганізацыйнай і навуковай працы ў БССР, які закончыўся ў 1930 годзе арыштам і ссылкай, што палажыла канец навуковай дзейнасці раўнучы маладога, 47-гадовага вучонага.

Хоць у першым пэрыядзе этнографія ѝ ня была галоўнай галіной зацікаўленення В. Ластоўскага, дык ўсё-ж ягоная творчасць з этнографічнай тэматыкай напічае каля 30-х бібліографічных пазыцыяў: вялікіх артыкулаў і невялікіх дзяведак, раськіданых па розных часапісах і ў бальшыні пад псеўданімамі й криптанімамі, якія былі расшыфраваны ў артыкуле «Ластоўскі як этнограф» у часапісе «Новы Шлях» № 9(45) за 1944 год з дапамогай А. М[атача], супрацоўніка В. Ластоўскага з часапісу «Крывіч».

Мяркуючы паводле пералічаных у артыкуле публікацыяў, Ластоўскі цікавіўся рознымі аспектамі народнай культуры. З гэтых публікацыяў на асаблівую ўвагу заслугоўваюць тя, у якіх Ластоўскі не ўдаваўся ў тэарэтичныя разважаньні, а дакладна апісваюць, пра што даведаўся ад сваіх бацькоў і дзядоў, што перажыў сам, што даведаўся ад пажылых людзей, пераважна ў сваіх Дзесяненшчыне.

Пасля пярэбараў у БССР этнографія ѝ музейная справа стаюцца галоўнай галіной дзейнасці Ластоўскага. Ён прымае прызначэнне Савету Народных Камісараў БССР на становішча загадчыка катэдры этнографіі Інстытута Беларускай Культуры (Інбелкульт), а пасля рэформы Інбелкульту ў Беларускую Акадэмію Навук у 1929 годзе становішча акадэміка і неадменнага сакратара прэзыдыюму БАН, выконваючы адначасна надалей функцыю загадчыка катэдры этнографіі ды рэдактара органу катэдры «Працы катэдры этнографіі».

У ліку сталых супрацоўнікаў катэдры Ластоўскі спаткаў сваіх ранейшых сяброў, ведамых беларускіх этнографаў: Сербай, Шлюбскага, Касцяпавіча.

У выніку далейшай рэформы ў структуры БАН катэдра этнографіі рэарганізавалася ў катэдру матар'яльной культуры ѹ этнографіі із сталымі камісіямі: вывучэння матар'яльной культуры, народнай культуры, народнага мастацтва, народных песніяў і фальклёру.

Катэдра этнографіі пад кіраўніцтвам Ластоўскага штагоду праводзіла навуковыя экспедыцыі ѹ розных кірунках па БССР, асабліва на паўночна-ўсходніх і паўдзённа-ўсходніх ускраінах рэспублікі, дзе паўставалі праблемы этнічна-моўнага характеристу.

Ластоўскі асабіста кіраваў дзівуму экспедыцыямі: першай улетку 1925 году маршрутам Слуцак-Асташкавічы з удзелам працоўніка Беларускага Дзяржаўнага Музэю А. Панова й мастака-фотографа Гальмачана, якая сабрала шмат экспанатаў. Гальмачан сфатаграфаваў шмат цікавых старавечных аб'ектаў: цэркву ў беларускім стылі драўлянага будаўніцтва, іконаў народных моляроў, могілкаў, вясковых будынкаў, прадметаў штадзённага карыстання, народнай вопраткі, народнага мастацтва ды антрапалагічных тыпаў мясцовага жыхарства — разам каля 300 здымкаў.

З фатаграфіяў тae экспедыцыі былі зробленыя чатыры вялікія і прыгожа аформленыя альбомы. Адзін з іх быў перахаваны супрацоўнікам Ластоўскага

РАСПЛАТА ЗА АДМОВУ СЛУЖЫЦЬ У ВОЙСКУ

Ад Рэдакцыі: У сакавіковым нумары «Беларус» была пададзеная вестка пра засуджэнне ў БССР двух братоў-Беларусаў, Васіля і Мікалая Шустоў, за адмову, на грунцы рэлігійных перакананьняў, адбываць рэгулярную вайсковую службу. Які цікавецкі ўлады ствараюць на людзей у выпадку адмовы ад службы ў войску, якімі бесчалавечнымі мэтадамі карыстаюцца, расказваеца ў ніжэй зъмешчанай карэспандэнцыі, якую мы нядаўна дасталі ад сп. Пятра Грыгальчыка.

* * *

У 1974 годзе, калі мне было 18 гадоў і жыў я ў Маладечне, мяне паклікалі ў ваенкамат — ізноў тая самая гаворка, зноў бачаць трохі вар'ят: аб Богу гаворыць, аб тым, што ворагаў сярод людзей няма, бо толькі адзін вораг — д'ябал... Дый накіравалі мяне на лячэйне ў Менск у ваенны шпіталь ОВГ-432, у псыхічна-нэуралгічны аддзел. Там са мной больш гутарылі, чымся давалі ўколы. Ужо хацелі везьці да спэцпсихлякарні ў пасёлак Навінкі каля Менску. Але чамусыці лекары пастанавілі, што мяне трэба адпусціці дахаты. Аднак на камісіі мне яшчэ адзін артыкул упісалі ў венення дакумэнты, гэта 5а, што значыла, што ў міжчасе я пасыпей стацца «умствено недоразвитым с провалом памяці».

Неўзабаве мяне ізноў паклікалі ў ваенкамат, у сакавіку 1982 году. Зноў кажуць ісьці ў войска. Тады ўжо можна было трапіць і ў Афганістан, дзе ўжо «братнія дапамога» ішла поўным ходам. Паслухалі-паслухалі мяне ў ваенкамате — ізноў тая самая гаворка, зноў бачаць трохі вар'ят: аб Богу гаворыць, аб тым, што ворагаў сярод людзей няма, бо толькі адзін вораг — д'ябал... Дый накіравалі мяне на лячэйне ў Менск у ваенны шпіталь ОВГ-432, у псыхічна-нэуралгічны аддзел. Там са мной больш гутарылі, чымся давалі ўколы. Ужо хацелі везьці да спэцпсихлякарні ў пасёлак Навінкі каля Менску. Але чамусыці лекары пастанавілі, што мяне трэба адпусціці дахаты. Аднак на камісіі мне яшчэ адзін артыкул упісалі ў венення дакумэнты, гэта 5а, што значыла, што ў міжчасе я пасыпей стацца «умствено недоразвитым с провалом памяці».

Прабаваў я пратэставаць, што мяне гэтак адурняюць, аднак лекар сказаў: «Усяроўна мы зробім з цябе хворага». Прабыў я там больш як два тыдні і быў выпісаны.

Нейкі час пасля таго я жыў яшчэ ў Маладечне, пэнсіі ніякае не атрымаваў, а працаў ў дзе ўраней. Бацькі мае былі людзімі і хворымі і беднымі. Маці — інвалід 2-й групы, 30 рублёў месячнай пэнсіі, татка — пэнсіянер па старасці — 70 рублёў. Сталінскія лягеры крэпка падарвалі ягонае здароўе.

Нарэшце яшчэ раз паклікалі мяне ў ваенкамат, гэта ўжо ў 1987 годзе, але гэта было ўжо ў Літве. Тады патрабаваліся салдаты ў Чарнобыль. Як цяпер памятаю, прыйшоў я да ваенкамату ў гор. Шырвінтасе, а там ваенны камісар зварачаеца да ўсіх пакліканых і кажа: «Таварышы, вы дабраахвотна запрашаецца на дапамогу Радзіме...». «Але-ж якое там дабраахвотна», пачаў я пярэчыць. «Я прыкладам, не хачу». Ну, вядома, ізноў чакала мяне псыхіятратичная экспэртыза ў Вільні. Некалькі дзён я правёў у кініці. Але лекары сказали, што, «нажаль, ня має месца, у нас хворыя і на калідорах ляжаць». Дый часы гарбачоўскія пачаліся ўжо. Мне ёй маёй сям'і «верныя сыны» свае «Радзімы» паразілі эміграваць, што я ў зрабіў.

Падобнае нешта давялося перажыць і маім сябром. Прыйкладам, Эдуард Булах быў засуджаны ў Вільні ў 1981 годзе за тое, што адмовіўся зброяў руکі, хоць згадаўся працаўваць у будаўнічым атрадзе.

Другі мой сябар і аднаверац з Маладечна быў пасаджаны ў 1984 годзе ў псыхіятратичны шпіталь у пасёлку Навінкі пад Менскам, таксама з тae са мае прычыны — не хацеў ісьці служыць у войску захопнікаў.

Я, як і мае сябры, ня хочам быць дэзэртырам роднага кута. Але якое дачыненне мы маём да Анголы, да Афганістану й г.д., дзе народ не жадае нас бачыць і ня хоча нашай «дапамогі»?! Трэба змагацца за свае права, за дабрабыт свайго краю.

Пятро Грыгальчык

(Працяг на 6-й б.)

З ЖЫЦЬЦЯ Ў АТАВЕ (КАНАДА)

МІЖНАЦЫЯНДЛЬНАЯ ВЫСТАЎКА МАСТАЦТВА



Ад сьнежня 1987 г. да 25 студзеня сёлета ў Канадыйскім музэі цывілізацыі працавала міжнацыянальная выстаўка народнага мастацтва пад назоўнам «Аўтапартрэт». Арганізавала яе Атаўская рада народнага мастацтва з нагоды свайго 20-годзьдзя ў супрацоўніцтве з Канадыйскім музэем цывілізацыі. У выстаўцы ўзялі ўдзел 24 нацыянальныя групы, кожная з якіх дала па трох экспанатах, што найлепш характэрнай адрасавалі народнае мастацтва дадзенай групі.

Беларуское народнае мастацтва было прадстаўленае тканінай (ручнік), аплікацыяй з саломкі ды вырабам з гліны (збанок). Для інфармацыі пра выстаўку была выдадзеная вялікая прыгожая афіша з рэпрадукцыяй беларускага сюжету. Адчыніў выстаўку дырэктар музэю ў прысутнасці каля трохсот запрошаных гасцей.

Ініцыяタрам і каардынатарамі гэтай падзеі была сп-ня Івонка Сурвіла.

У ГЕНЭРАЛЬНАГА ГУБЭРНАТАРА КАНАДЫ

Сп-ня Жан Совэ, генэральны губэрнатор Канады (прадстаўніца брытанскай каралевы, якая ёсьць таксама каралевай Канады) ладзіла 21 красавіка прыняцьце для прадстаўнікоў этнічных груп. Беларусаў на прыняцьці прадстаўлялі сп-ства Сурвілы, зь якімі сп-ня Совэ мела даўжэйшую гутарку на тэмы, звязаныя з Беларусамі й Беларусі.

Язэп Вішневіч

«БУРАЧОК»**Самвыдаецкі «зборнік-альманах-часапіс» з БССР**

Ад рэдакцыі: Дайшила да нас копія выданія ў Беларусі самвыдаецкага машинальнага публікацыі «Бурачок» (40 старонак). Чаму «Бурачок»? А таму, што адраджэнец Францышак Багушэвіч карыстаўся псеўданімам «Бурачок» (Мацей Бурачок). Назоў выданія гаворыць пра ягоны ідэйны кірунак, а таксама пра ацэнку выдаўцамі сучаснага стану на Беларусі. На копіі, што дайшила да нас, няма ні году ні месца выданія. Ёсьць меркаваныне, што выйшаў зборнік летась у Горадні, але пэўнасць няма.

Ніжэй зъмяшчаем уводны артыкул з «Бурачком». Мову ѹ правапіс пакідаем бяз зъменаў, бо яны таксама аб нечым гавораць. З рэшткай зъместу гэтага выданія азнаёмім у далейшых нумарох «Беларуса».

Браце беларусе,

Бяз шуму, бяз лішняга галасу, не пры чужым воку, — пагаворым спакойна, як той казаў, аб усім, што баліць.

чаму баліць ды што рабіць, каб не балела.

«Ня трэба дзъвюх, каб пачаць», — сказаў Прарок. І пачаў. Нам — працягваць. І тут па адным ужо не хапае.

Па адным былі Ларыса Геніюш, Уладзімер Каараткевіч... Гэта на іхніх съветач зъбіраемся мы. Гэта ад іхніх паходняў запальваем свае. І вось ужо іншыя абуджаюцца наўкола. Але як часта нам бракуе сілаў ці кему, каб згуртаваць іх ды скіраваць на добрае.

Шмат што раскідае нас, разлучае. Тыдзень, месяц і год — аніхто не прыходзіць. А тое і завагаеся — ці ж слушнага просіць сэрца?

Так і блукаем, палеі на адным полі, ня бачачы адна аднае. А бракуе, можа, усяго аднаго — згоды.

Страчваем мову, самабытнасць, ня ўмеючы прытарнаваць іх да зъменаў часу. Страчваем плён свой і папярэднікаў, ня ўмеючы даць яму поступу. Страчваем веру ѹ сябе і ѹ будучыню нацый...

Сумна. А тут яшчэ госьці прыходзяць або да сябе клічуць. Як ратаваць (Працяг на 7-й б.)

ЗЬЕЗД ЗБВ

Лёйдан, Ангельшчына. — 42-гі агульны зъезд Згуртаваньня Беларусаў у Вялікай Брытаніі адбыўся тут 25 чэрвеня 1988 г. ў залі Беларуское Бібліятэкі імя Ф. Скарыны. Адчыніў зъезд прывітальным словам старшыня ЗБВВ Янка Міхалюк. Ён вітаў прадстаўнікоў М. Баяроўскага, П. Грыгальчыка з аддзелу ЗБВВ у Бірмінгаме і сп-ства Міхалюкоў з аддзелу ЗБВВ у Манчэстэры.

У мандатную камісію былі абраныя сп. сп. М. Баяроўскі, П. Грыгальчык і Хв. Дзімітраў, у прэзыдыму — М. Швэдзюк (старшыня) ды А. Ражанец і А. Зданковіч (сакратары).

Із справа здачных дакладаў было відаць, што шырока праводзілася дзейнасць ЗБВВ на толькі у яе нутраным жыцці, але навонікі, абы чым ствetchыць сама карэспандэнцыя з розных навуковых інстытуцыяў, паасобных асабістасцяў, што звязваліся па інфармацыйнія матар'ялы — літаратуру аб Беларусі, беларускай мове і да т.п. Добры лад дзейнасці арганізацыі забяспечыць далейшае існаванье Бе-

ларускай Бібліятэкі й Музэю Ф. Скарыны ды далейшай важнай дзейнасці АНГЛА-Беларускага Таварыства.

Зъезд быў пайфармаваны пра захады Амнэсты Інтэрнашнал аб вызваленіі беларускага вязня сумленья М. КУКАБАКІ.

Зъезд признаў абсалюторыюм уступаючай управе. У новую галоўную ўправу быў выбраны: Я. Міхалюк — старшыня, А. Зданковіч — заступнік старшыні, Я. Сяўковіч — сакратар, П. Асіповіч — скарбнік, Я. Ясьвіловіч і А. Ражанец — сябры. У наглядную раду й сяброўскі суд увайшлі П. Грыгальчык, С. Буткевіч і М. Швэдзюк.

Хвілінай цішыні была ўшанаваная памяць адыйшоўшых у вечнасць сябру ЗБВВ съв. пам. А. Пятраша і М. Саўкі-Міхальскага.

Адбылася супольная вячэра, у часе якой а. Надсон падзяліўся свайм ўражаныямі з пабыту ў ЗША. Вячэра была ўдала падрыхтавана сп-няй Алёнай Міхалюк, за што ёй тут выказваецца ўдзячнасць ад усіх удзельнікаў зъезду.

А. Зданковіч

бязъмежна цяжкія абставіны, у якіх беларускія патрыёты пад нямецкай акупацыяй арганізавалі адміністрацію ваеннай абарону жыхарства, падаў шмат прыкладаў злачынных перашкодаў як з боку чырвоных партызанаў, гэтак і нямецкіх акупантав. Сп. Гавенчык прадэкламаваў два патрыятычныя вершы. Афіцыйная частка закончылася супольным адсыпваннем «Мы выйдзем шчыльнымі радамі».

Адбыўся багаты абед. Рыхтавалі яго сп-ні Н. Лужынская (старш. жан-к-ту), М. Супрунчык, О. Тумашэўская, Н. Зуй, О. Бакуновіч, М. Юхневіч і іншыя, за што ўсім ім кажам: «Заплаці Вам Божа!».

M.

РАДЫЯПРАГРАМЕ 12 ГАДОЙ

Беларускай радыяпраграме ѿ Сыднэя споўнілася 20 ліпеня сёлета 12 гадоў. Кіраўніка праграмы сп. Міхася Лужынскага і ўсіх ягоных супрацоўнікаў вітаем з гэтымі югодкамі ды адзначаем вялікі ўклад энэргіі, талену й саме звычайнай працы ѿ гэтым важным культурна-грамадскім праектам.

дзякуючы якому беларуская грамада ѿ Сыднэя й ваколіцах больш адчувае сваё нацыянальнае адзінства й тримае

лучнасць зь беларускім съветам паза сваім раёнам і паза Аўстраліяй. У лучнасці наша сіла! Тримайма сувязь і падтрымвайма тых, хто на гэтай ніве працуе.

Рэдакцыя «Беларуса»

АНСАМБЛЬ «ДУБІНЫ» Ў КАНАДЗЕ

Вакальна-інструментальная ансамбль «Дубіны» з Беласточчыны прыбыў у Канаду, дзе возьме ўдзел у Сустрэчы Беларусаў Паўночнай Амерыкі. Назоў ансамблю пахоціц ад вёскі Дубіны, дзе група была заснаваная, хоць цяпер яй ўсе ўнія съпевакі паходзяць з Дубіной.

Шчыра вітаем дарагіх гасцей ды зычым прыемна правесці час, а таксама наведаць суродзічаў у Злучаных Штатах.

КАК НЯ БЫЛО ЗАПОЗНА! да СУРОДЗІЧАЎ У НЮ-ЁРКУ Й НЮ-ДЖЭРЗЫ: ЗАПІСВАЙЦЕСЯ БЕЗАДКЛАДНА НА АЎТОБУС ДЛЯ ПАДАРОЖЖА Ў ТАРОНТА НА СУСТРЭЧУ. БУДЗЕ ВЫГОДНА. ПРЫЕМНА Й ВЕСЕЛА. — УПРАВА БАЗА.

ВОДГУКІ НА КНІЖКУ С. ЯНОВІЧА

Кніжка беларускага пісьменьніка Сакрата Яновіча «Беларусь, Беларусь», выдадзеная папольскую варшавскім выдавецтвам «Іскры» ў 1987 г., выклікала ў польскім друку жывуюю рэакцыю, дадатную і адмоўную.

Часапіс «Повсіцэнглівосьць і Праца» (№ 1, студз. 88) зымесыці прыхільному рэцэнзію Анджэя Дравіча, які піша, што Яновіч у сваёй кнізе «прамаўляе красамоўна, сакавіта, калярытна, сянькевічайскім стылем» ды што «гарачы паток» прозы пісьменьніка, «штысці наўзор літаратурнай сподвеші, якая мясцінамі пераходзіць у прамову абаронную, мясцінамі — у автінаваўчу», змушае чытача задумацца над крываўдамі, спрычыненымі Беларусам за часамі незалежнасці. Дравіч уважае, што настай час, калі трэба выбачаць і шукаць выбачэнныя ды кажа, што ініцыятыва тут павінна йсьці з польскага боку.

У першым сёлетнім нумары часапісу «Вензі», публікацыі каталіцкое інтэлігенцыі ў Варшаве, быў зъмешчаны нарыс пра Яновічаву літаратурную творчасць, пераклад трох ягоных апавяданьняў і крэтычны разгляд кніжкі «Беларусь, Беларусь» Багданом Скарадзінскім і Марэкам Карпам. Падаючы пра матар'ял у «Вензі», газета «Кур'ер Подляскі» (30.III) падала (пад заг. «Змарнаваны шанц»), што, паводле Скарадзінскага й Карпа, Яновіч залишне эмацыянальны ў сваім выкладзе беларускіх жаляў, дапушчае недакладнасць у фактах ды зашмат крэтыкуе Палякоў. Непайнфармаваны польскі чытак, паводле Скарадзінскага й Карпа, ня ўспрыміме Яновічавых эмацыянальных аргументаў.

«Кур'ер Подляскі» піша аднак, што

паводле гісторыка праф. Уладыслава Сэрчыка (які пісаў пра Яновіча ў «Газэце Вспулчэнсні» і «Одродзенію») «Беларусь, Беларусь» — «кніжка цікавая, бо прадстаўляе беларускі пагляд на польска-беларускія дачыненіні».

Кракаўская каталіцкая газета «Тыгоднік Повшэнкы» (20.II), пад заг. «Крык з пагранічча», падала таксама пра крэтыку Яновіча ў «Вензі». Газета цытуе Скарадзінскага, які, між іншага, сказаў, што кнізе Яновіча харктэрны «моцны, бескампрамісны беларускі патрыятызм» і што гэта «патрыятычная, наўная жарсыць, якая ні на што не зварачае ўвагі, дае яму (Яновічу) маральнае права гаварыць рэчы нават няслушныя».

«БЕЛАРУСКІ ЗНАК ЖЫЩЦЯ»

Пад гэткім загалоўкам чыкагаўская польская газета «Дзеньнік Зьвёнковы» (20-22.V) падала пра выдадзены ў Беластоку зборнік дакументальнага матар'ялу «Архіўны сыштак» (гл. «Б-с» № 347). Выход гэтай публікацыі газета называе «падзеяй», бо, піша «Дзеньнік», «нязвычайна рэдка даходзяць да нас сыгналы аб запраўдным стане беларускіх справаў». Газета пінфармавала пра тэматычны дыяпазон «сыштка», адзначыўшы прыгэтым ягоны «пануры» тон. «Успрыманье гэтага сыгналу, — піша газета, — вымогае з боку Палякоў больш за ўсё моцных нэрваў і халоднай галавы».

Прызнаўшы, што Палякі як народ «не бязь віны ў дачыненіні да Беларуса», «Дзеньнік Зьвёнковы» піша, што беларускі народ цяпер у «трагічнай сытуацыі» ды што трэба «намаганьняў, каб яго зразумець і яму дапамагчы».

В. ЛАСТОЎСКІ

(Заканчэнне з 4-й б.)

га, мастаком-рэстаўратаром Беларускага Дзяржаўнага Музэю Габрыелем Віерам. У часе Другой сусветнай вайны альбом той, зідэнтыфікаваны подпісам пад здымкамі (на аснове захаваных экспанатаў, старых інвентарных кнігаў БДМ ды іншых дакументаў), быў вывезены з Беларусі і перахоўваецца цяпер у Бібліятэцы й Музэі Ф. Скарыны ў Лёндане.

Другая экспедыцыя, якою кіраваў Ластоўскі, была праведзеная ў 1929 годзе з узделам Сербава й Касцяровіча. Экспедыцыя абыследавала дэльту Дняпра-Прыпяці — раёны Юравіцкі, Хойніцкі, Брагінскі, Лоеўскі, Рэчыцкі. Нейкі час паширалася думка, што там жыве мяшанае жыхарства: расейскае, беларускае ды ўкраінскае. Вынучыўшы матар'яльную і духовую культуру, асабліва фальклёр, удзельнікі экспедыцыі пераканаліся, што там жывуць Беларусы.

Катэдра этнографіі Інбелкульту ў БАН выдалі пад рэдакцыяй В. Ластоўскага два зборнікі ў сэрыі «Працы катэдры этнографіі»: першы зборнік выйшаў у 1928 годзе, другі — у 1930 і быў адразу сканфіскаваны. У абодвух зборніках друкаваліся працы Ластоўскага, аднак тэмаў гэных артыкулаў не удалося знайсці.

Пры Інбелкульце, а пасля рэформы — пры БАН існавала Цэнтральнае Бюро Краязнаўства, якое цесна супрацоўнічала з катэдрай этнографіі ды на старонках свайго органу «Наш Край» друкавала праграмы, інструкцыі й анкеты Ластоўскага ды іншых сяброў катэдры этнографіі дзеля супрацоўніцтва з правінцыйнымі музэямі й этнографамі-аматарамі.

В. Ластоўскі быў таксама дырэкта-

рам Беларускага Дзяржаўнага Музэю ў Менску. Музэй гэты існаваў ад 1923 года, але гэта быў толькі склад музэйнага інвэнтару, зьевенага з розных малых музэяў, якія былі ў Менску да Першай сусветнай вайны. Ластоўскі, атрымаўшы прасторныя залі былога архірэйскага дома, а з часам і царквы (пасля перабудаванай у дом Чыровонай арміі) ды запрасіўшы да супрацоўніцтва выдатных гісторыкаў, мастакоў і гісторыкаў мастацтва, Шчакаціхіна, Віера, Тычыну, Панова, патрапіў разбудаваць музэй на інстытуцыю годную свайго назову. У БДМ, дзякуючы старанням Ластоўскага, былі перавезены з Полацку Крыж Еўфраціні Полацкай, абразы старых беларускіх мастацкіх школаў, лепшыя абразы з мастацкіх выставак у Менску, Віцебску, Гомелі ды вартасныя абразы і іншыя экспанаты з раённых музэяў. Асабліва хутка разрасціліся тыя аддзелы музэю, якія папаўняліся дзякуючы навуковым экспедыцыям, як этнографічныя, археалагічныя, царкоўнага мастацтва ды гісторыі старога Менску. Пры БДМ быў зарганізаваны таксама гэбрэйскі аддзел, а так-жэ аддзел нумізматыкі й сфрагістыкі.

Пасля арышту Ластоўскага БДМ быў неўзабаве зачынены, а вартасныя экспанаты апынуліся ў правізарычна зробленым складзе з дошчак на панадворку былога кансысторыі. І толькі ў часе Другой сусветнай вайны былы супрацоўнік Ластоўскага мастак Віер адшукаў частку абразу Магіліўскай і Віцебскай школаў, закансэрваваў іх і выратаваў ад зьнішчэння. Пасля арышту Ластоўскага зачыненая была таксама й катэдра этнографічных наўук Беларускай Акадэміі Навук.

У асобе Ластоўскага Беларускі народ страціў выдатнага арганізатора навуковых установаў і этнографа.

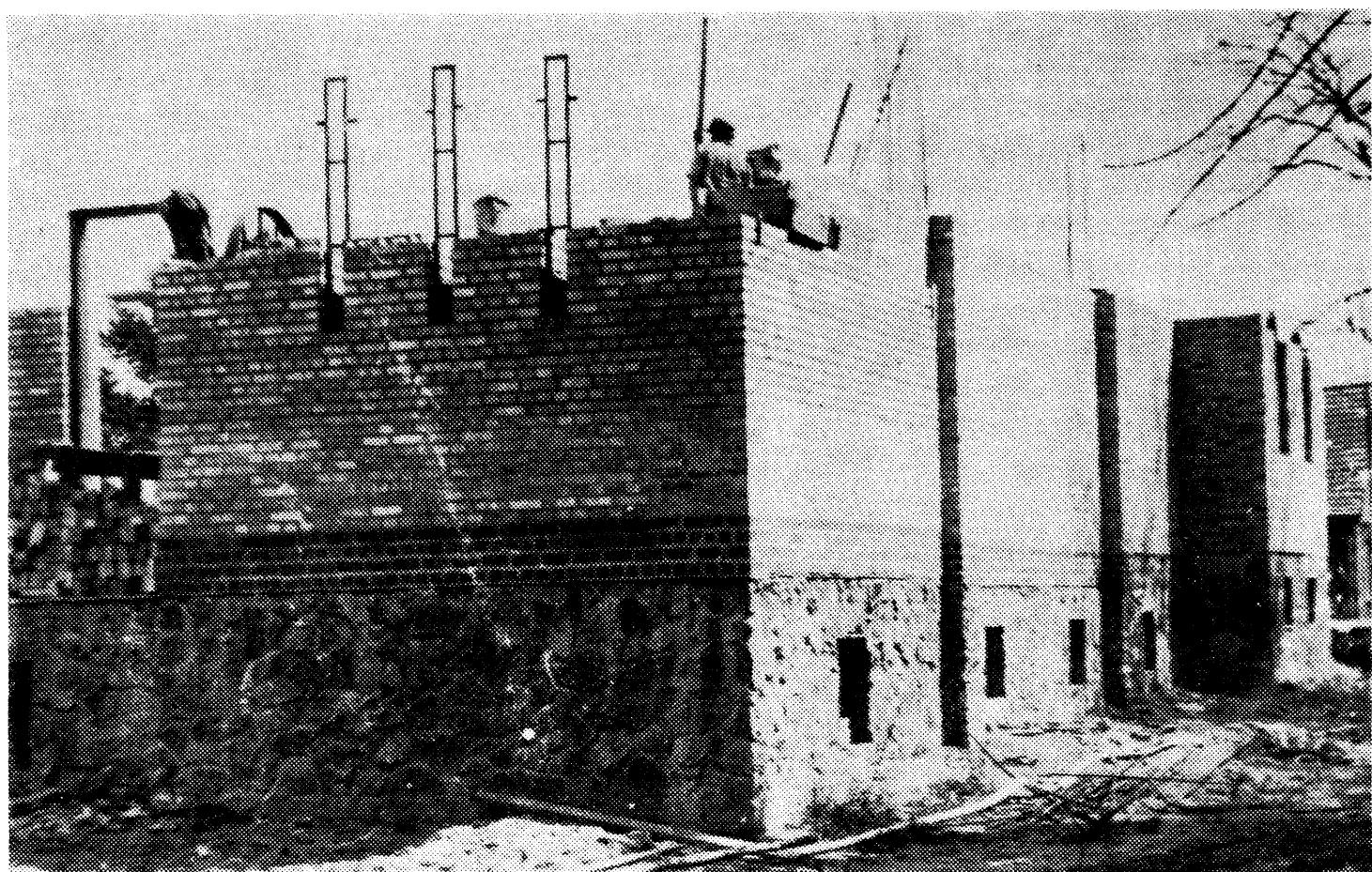
Антон Шукелайць

АДБУДОЎВАЕЦЦА ЦАРКВА

У вёсцы Чыжы на Беласточчыне згараў ў 1984 годзе драўляная царква. Зьяўлікімі цяжкасцямі прыхаджане

Амэрыкі ды Канады. Царкоўны будынак паступова ўздымаецца ў гару.

Айцец Уладзімер Цыбулінскі ў сябры будаўнічага камітэту прыслалі суродзічам у Нью-Джэрзы шчырую па-



ўзяліся будаваць новую. Справа ня лёгкая. Суродзічам у Чыжах дапамагаюць аднаверцы-Беларусы із штату Нью-Джэрзы, а можа іншыя Беларусы з

У БІНІМЕ ПРА БЕЛАСТОЧЧЫНУ

У суботу 16 ліпеня ў Нью-Ёрку ў Фундацыі імя П. Крэчэўскага праф. Том Бэрд і сп. Мікола Заморскі падзяліліся ўражаньнямі зь нядынага пабыту на Беласточчыне і ў Варшаве з нагоды адзначэння 30-гадовага юбілею літаратурнага згуртаваньня «Белавежа». Адзначэнне юбілею улучала навуковую сесію ў Беластоку, на якой праф. Бэрд меў даклад, ды колькі эстрадных і масава-народных імпрэзаў у Гайнаўцы ды іншых мясцінах Беласточчыны.

Дакладчыкі адназгодна казалі, што сівяткаваньне юбілею «Белавежы» адзначалася спраўнай арганізацыяй, багатай праграмай, вялікім узделам грамадзтва ды ладнай колькасцю гасцей як з розных універсytетаў і гарадоў Польшчы, гэтак і з БССР.

Далейшую інфармацыю аб наведаныні Беласточчыны прачытаеце ў наступных нумарох «Беларуса».

«ЦАРКОЎНЫ СЪВЕТАЧ» № 41, 1988

Нумар двумоўны, беларуска-ангельскі.

У нумары пабеларуску: «Рукапалаўжэнне ў сан съвяшчэнніка дыякана Мечыслава Брынкевіча» (6.VII.86); пропаведзь а. М. Брынкевіча ў дзень Св. Апосталаў (13.VII.88); «Уважлівы падыход да „плачу“ іконы»; «900-годзідзе перанясення мошчаў св. Мікалая»; «Съвятыні 1000-лецця хрысціянства на Беларусі» (хроніка); «Усяленскі Патрыярх на Беларусі»; працяг сыпісу ахвярадаў на пабудову царквы Св. Юр'я ў Чыкага; 70-я ўгодкі 25-га Сакавіка (хроніка); нэкралёг на сув. пам. матушцы Веры Коўш, а. архім. Аляксандру Дуомурасу, Нікандару Мядзейку; «Перадшлюбныя заняткі».

Паангельску: артыкулы пра хрысціянства на Беларусі ды пра Мітрапаліта Менскага й Беларускага Мэлхіседэка; арт. Епіскапа Ісаіі Аспекнадоскага пра СНІД (сіндром набытага імунадэфіціту — тое, што Амэрыканцы завуць «эйдс»); хроніка з міжнародна-хрысціянскай дзейнасцю; ліст Епіскапа Якаваса да прыхаджанаў царквы Св. Юр'я ў Чыкага.

Нумар ілюстраваны. Галоўны рэдактар: а. Мечыслаў Брынкевіча. Адрес: «Carkoipu Švietač», P. O. Box 26, South River, N.J. 08882.

ПАХАВАНЬНЕ СЬВ. ПАМ. УЛ. БОРТНІКА



Мюнхэн, Зах. Нямеччына. — Тут быў пахаваны на могільніку Пэрляхэр Форст сьв. пам. Ўладзімер Бортнік, беларускі палітычны і культурны дзеяч, заступнік Старшыні рады БНР на Эўропу, журналіст, выдавец газеты «Бацькаўшчына» (выходзіла да 1966 г.). Абрад пахаваньня выкананы Аляксандар Надсон.

На пахаваньні быў Беларусы-сябры з Мюнхену, швагер нябожчыка, прадстаўнікі ад Саюзу Свабодных Журналістаў, да якога Бортнік належала, прадстаўнікі Чырвонага Крыжа, дзе калісьці ён працаў, прадстаўнікі ад татарскай грамады.

На сувежую магілу быў ў складзе-

ныя вянкі ад радыястанцыі «Свабода», Рады БНР, арганізацыі «Свабодная Прэса», ад сям'і Кажаноў ды іншыя асабістыя вянкі. Пра съмерць Ул. Бортніка падала газета «Зюдойчэ Цайтунг» (20.VI).

Сьв. пам. Ул. Бортнік адзначаўся глыбокім патрыятызмам, вялікай працаўітасцю на грамадзкай ніве і шырокім культурнымі зацікаўленнямі. Усе ягоныя намаганні на працягу цэлага паваенага часу быў ськраваны на вядзеньне беларускай арганізацыйнай працы і пашыраньне інфармацый пра Беларусь. Шмат чаго нябожчык дасягнуў у гэтым кірунку праз сваё старшынства ў Беларускім Нацыянальным Камітэце ў Зах. Нямеччыне, сяброўства ў арганізацыі «Свабодная Прэса», а таксама праз сваю дзейнасць у Эўрапейскай Канфэрэнцыі Правоў Чалавека і Самавызначэння.

Апошнім часам, аж да свае нечаканае съмерці, нябожчык шырака рассылаў абодвы лісты беларуское інтэлігенцыі да Гарбачова, трymаў контакты із швайцарскім і французкім газэтамі.

Пра Ўладзімера Бортніка пісала газета «Беларус» у нумарох 261 (студз. 79) і 347 (травень 88).

Калі-б хто з чытачоў хацеў падзяліцца ўспамінам пра нябожчыка, «Беларус» ахвотна апублікуе гэткі матар'ял.

Вечная памяць вернаму і працаўітому сыну Беларусі Ўладзімеру Бортніку.

хаўрусынік. Як не хаўрусынік і галасы «з-за рэчкі». Хоць у нечым асобным пазіцыі нашых аўтараў і асобныя іхнія (АД і «Свабоды») тэзісы супадаюць, але...

Але, навучаныя горкім вопытам сваёго нац. халуства, мы аддаем абсалютную перавагу ўласным нацыянальным патэнцыям. Мы не «замыкаемся» і не «размыкаемся». У нашай хаце ёсьць дзіверы, ёсьць званок і ёсьць замок. Як у звычайнай хаце. Наш крытэрый — дабро Бацькаўшчыны, а не любоў ці нянявісьць да «братьіх» і «ня-братьіх» народаў. Часам мы па-розна му ўяўляем гэтае дабро. Часам нам не хапае контакт, каб прыйсці да згоды. Часам бракуе самага простага — адчuvання, што ты не адзін. Хіба дапамогуць тут АД ці «Свабода»? Хіба скрыжуюць на сваіх старонках дзілы прыхільнікаў розных канцэпцый нацыянальнага разьвіцця? Хіба параяць, што і як рабіць сувядомаму беларусу? Хіба нагадаюць пра ўсё сілком забытае ў нашай гісторыі? Не. У іх у кожнага — свае задачы, свой съвет. Толькі вельмі рэдка мільгане ў АД што-небудзь гэткае за подпісам якогася «вырадка» ў рэдакцыйнай сям'і. І зноў — тыдні і месяцы маўчанья.

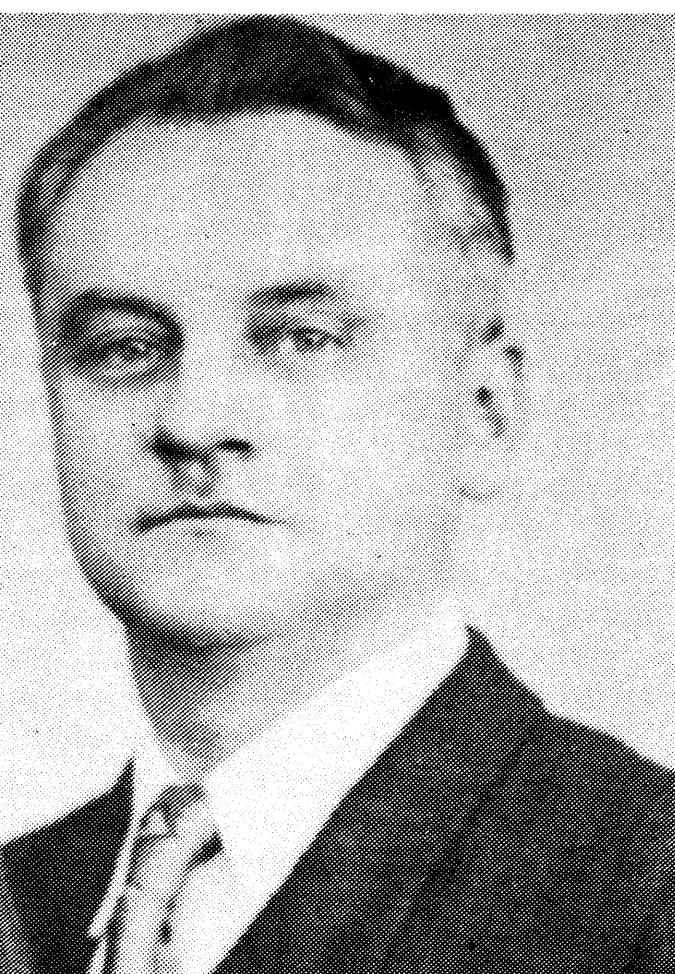
«Бурачок» адтуль — з гэтага маўчанья.

ПРАЦЯГ СПРЭЧКІ

Газета «Русская Жизнь» (25.VI) зъміясціла адказ сп. Расыцілава Завістовіча, пад заг. «Яшчэ раз пра Беларусаў», нейкаму «В. Ю.», дзед якога паходзіў з Беларусі, але які сябе аніяк за Беларуса не ўважае. Завістовіч, падаўшы колькі фактаў з гісторыі Беларусі часоў Вялікага Княства Літоўскага ды з сучаснае БССР (змаганне з русыфікацыяй), зрабіў выснову, што «Беларусь і ейны дабрадушны, але мужны народ выйдзе з гэтых пакутаў і станеца яшчэ больш моцным і ўпэўненым у сваёй будучыні».

Не, ня вораг нам АД. Але, бадай, і не

СЬВ. ПАМ ЧАСЛАУ ХАНЯЎКА



2-га ліпеня гг. адыйшоў у лепшы і спакайнейшы съвет сьв. пам. Часлау Ханяўка, гарачы патрыёт свайго народу, вялікай душы чалавек.

Нябожчык нарадзіўся 26 травеня 1909 г. у Рызе, дзе ягоны бацька працаў на чыгуначы. Маці Часлава Галена паходзіла з дома Карэнікава. Па лініі маці нябожчык даводзіўся дварадным братам б. Старшыні Рады БНР др. Вінцэнту Жук-Грышкевічу.

Хутка па рэвалюцыі 1917 году сям'я Ханяўка вярнулася ў родны Будслав, дзе Часлау пачаў навуку ў пачатковай школе, аднак праз пару год бацькі адправілі яго на навуку ў Вільню, дзе ён скончыў Віленскую Беларускую Гімназію і агранамічны факультэт Віленскага Ўніверсітэту з тытулам інжынера аграноміі. У часе навукі ён быў дзеяны ў беларускіх студэнцічных арганізацыях: Беларускім Студэнцкім Саюзе і карпарацыі «Скарныя». І напэўна з гэтае прычыны па заканчэнні навукі ён меў труднасці з атрыманнем працы, бо тагачасны польскі ўрад ня мог яму дараўніць ягонае беларускасці.

Падзеі другое сусветнае вайны зацінулі Часлава Ханяўку на тэрыторыю тагачаснага Генэральнага Губэрнатарства, дзе ён адразу ўключыўся ў працу варшаўскага Беларускага Нацыянальнага Камітэту, а пазней займаўся дапамогаю Беларусам, якія апынуліся ў нямецкім палоне. Калі з пачаткам нямецка-савецкага вайны гэтае акцыя была Немцамі спыненая, ён ізноў вярнуўся да працы ў БНК, дзе працаў аж да сярэдзіны 1944 году.

Па сканчэнні вайны Часлау Ханяўка, ужо з жонкай Марыяй (з дома Паўлоўская) і дачушкай Рагнедай, апынуўся разам з тысячамі іншых у лягерох для ўцекачоў у амэрыканскай зоне Нямеччыны. Ён і тутака не сядзе злахі ў руках і сцярпаша у ДП-лягеру Кассель, а пазней у Мэнхэнгрофе вёў грамадzkую працу. У лягеру Мэнхэнгроф выключна ягонымі стараннямі была адчынена беларуская школа, якая праіснавала аж да пераезду беларускай групы ў іншыя лягеры.

Апынуўшыся на пачатку 50-х гадоў у ЗША, дакладней у Саут-Рывэры, Н.-Дж., нябожчык узяўся за працу, якую яшчэ й сёняня добра памятае старэйшае пакаленне. Рэч у тым, што яшчэ перад выездам за акіян ён быў даволі добра апанаваўшы ангельскую мову, тады як мы, за малымі хіба выніяткамі, чуліся ў гэтай галіне бездапаможнымі. Даўшы вось гэнай парой па дапамогу да «Чесія» ў ягоную гасподу на Ўайтгэд Эвэню ішлі ўсе, а ён яе даваў, нічога не жадаючы ўзамен.

А хто быў ініцыятарам, а пазней колькіразовым старшынём, сакрати-

ром і скарбнікам аддзелу БАЗА ў Нью-Джэрзы, або хто дапамагаў аформіць куплю гэтага «лапіка» беларускай зямлі ў Іст-Брансвіку, як мы звыклі называць свой могільнік, на якім ён лёг на вечны адпачынак? — Усё той-же ЧЭСЬ.

Ад доўгіх год зънямованы, але не пераможаны страшной хваробай, нябожчык да апошніх тыдняў перад съмерцю спрабаваў давесці да канца свой намер: закончыць «Слоўнік моўных асаблівасцяў Вялейшчыны і Браслаўшчыны».

Сьв. пам. Часлау Ханяўка асіраціў жонку, дачку, унука і шматлікую грамаду прыяцеляў, якія змаглі зь ім разьвітаца ў пахавальным бюро, у каталіцкім касцёле Сьв. Язэпа ды ў канцы на «лапіку беларускай зямлі» ў Іст-Брансвіку.

Спіл спакойна, Дарагі Чэсь, і няхай табе сыніца далёкая Беларусь, верным сынам якое ты быў да канца.

Твой прыяцель В. С.

АБ ГАРАДОХ XVI СТ.

Выдавецтва ўніверсітэту штату Вісконсін выдала зборнік Soviet Geography Studies, 1987. Гэта юбілейнае выданье, прысьвечанае навуковай дзеянасці амэрыканскага географа Поля Лыдолфа. Лыдолф ведамы таксама як аўтар цэлага шэрагу працаў аб геаграфіі Савецкага Саюзу. Адзін з 14 артыкулаў у кнізе прысьвечаны гародам Беларусі ў XVI-м стагодзідзі. Аўтар артыкулу — прафэсар Р. А. Фрэнч, вёльмі кладчык Лёнданскага ўніверсітэту. Ведамы дасыледнік у галіне гістарычнай геаграфіі. Праф. Фрэнч выдрукаў ужо некалькі працаў аб мястэчках і гарадох Беларусі ў складзе Вялікага Княства Літоўскага, пераважна ў ангельскіх часапісах ды ў «Журнале Беларускіх Дасыледванняў», які выдаецца ў Лёндане Англа-Беларускім Таварыствам.

Свой артыкул у юбілейнай кнізе праф. Фрэнч пачынае гэткім цверджаннем: У гістарычнай геаграфіі гарадоў на тэрыторыі Савецкага Саюзу XVI стагодзідзе асабліва цікавае Гістарычную геаграфію да XVI ст. географы звычайна распрацоўваюць на аснове археалагічных крываў. Аднак ад другой паловы XVI ст. становіцца даступнай дакументацыя пісана. І гэткая дакументацыя асабліва багатая ў дачыненні да заходніх земляў сягоныяшняга Савецкага Саюзу. Гэта значыць, і земляў Беларусі. Праф. Фрэнч аналізуе ў сваім артыкуле адміністрацыйную сістэму беларускіх гарадоў і мястэчак, піша пра эканамічна-дэмографічны рост беларускіх гарадоў ды шмат удзяляе ўвагі архітэктуры і плянаваньні гарадоў. Дасыледнік вывучаў вельмі шмат архіўных матар'ялаў ды апісаў разьвіцця больш як дваццацёх беларускіх гарадоў і мястэчак. Артыкул мае шмат картай ды статыстыкі.

Падсумоўваючы аналіз, праф. Фрэнч адзначае, што гарады Беларусі ў XVI ст. былі ня толькі адміністрацыйнымі цэнтрамі, але й цэнтрамі абароны беларускіх інтарэсаў, пашырэння гандлёвых сувязяў, а таксама важнымі асяродкамі дапамогі развязцю сельскага гаспадаркі.

Незважаючы на розныя перашкоды — войны, эпідэміі, пажары, голад — гарады Беларусі ў складзе Вялікага Княства Літоўскага стала расылі ды буйнелі. Беларускія гарады быўлі паказынікамі дабрабыту і эканамічнага росту. Калі гарады суседніяе Маскоўшчыны у тым самым часе (гэта значыць, за часамі Івана Грознага) хадзілі разьвіццю, зрабіўшы сябе ўсеагульнымі, а гароды Беларусі дасыледваліся рэцэсіяй. Праф. Фрэнч, дык гарады Беларусі адзначаюцца ростам і ўзмацненнем.

В. Кіпель

«ГАЛОСНАСЦЬ»**ПАДСУМАВАНЬНЕ «ДАСЯГНЕНЬНЯЎ» ГІСТАРЫЧНАЙ НАВУКІ****M. ТАНК ПРА «МАСАВАЕ АЧМУРЭНЬНЕ»**

«...Ва ўгоду розных культавых дагматыкаў і апалагетаў адвольна асьвятлялася, камэнтіравалася (у літаратуры застойнага перыяду — рэд. «Б-са») толькі далёкая мінуўшчына, але й тое, што было на нашых вачох, на нашай памяці, і патрабавалася, каб усё гэта ў такім-жэ скажоным выглядзе дубліравалася і ў мастацкіх творах. (...)

«Цяжка знайсьці ў летапісах усяго чалавецтва нешта падобнае да такога масавага ачмурэнья...». — **Максім Танк**, старшыня Саюзу Пісьменнікаў Беларусі на пленуме СП БССР, «ЛіМ», 27.V.88.

Заўвага «Беларуса»: Ня ўсе яшчэ й цяпер выздаравелі ад гэтага ачмурэння. Гэтак, праф. Горадзенскага ўніверситету Я. Мараш рэкамэндаваў нядаўна настаўнікам БССР у часапісе «Народная Асьвета» (№ 2, 1988) праводзіць у 7-й класе сярэдняй школы гутарку на тэму «Атэістычнае значэнне дзеянасці беларускага першадрукара Ф. Скарыны» (выдаўца Біблії!).

«ПРАФАНАЦЫЯ ГІСТАРЫЧНАЙ НАВУКІ»

«(Беларуская) рэспубліка ў канцы XX стагодзьдзя, на 70-м годзе сваёй сувэрэннага існаваньня ня мае сваёй навуковай гісторыі, бо ледзьве ня ўсё тое, што выходзіла пад грыфам Інстытуту гісторыі АН БССР, ёсьць, па сутнасці, прафанацыя гісторычнай навукі. Вульгарны сацыялягізм, падладжваныне пад існуючыя ў розныя часы афіцыйныя канцепцыі абясцэнваюць нават лепшыя гісторычныя працы». — **Васіль Быкаў** на пленуме СП БССР, «ЛіМ», 3.VI.88).

ХЛУСІУ, АЛЕ... «НЕ ЗАЎСЁДЫ І НЯ ЦАЛКАМ»

«...Я асьмельваюся лічыць, што не дарэмна жыў, не дарэмна працаўаў і насіў у кішэні партыйны білет, бо не заўсёды і ня цалкам зімайся міфатворчасцю». — **А. Малашка**, доктар гісторычных навукаў, на пленуме СП БССР, «ЛіМ», 3.VI.88.

**РОЛЯ ГІСТОРЫКАЎ:
«ЧЫСТА УТЫЛІТАРНАЯ»**

«Не для апраўданьня гісторыкаў, а ў інтарэсах высьвяленія ісціны яшчэ раз нагадаю, што ім адводзілася

чыста утылітарная функцыя пропаганды дасягненіяў, апраўданьня дзеяньняў тых або іншых асобыў, якія знаходзіліся ля стырна кіраваньня. У адносінах-жа да тых, хто з такім разуменнем прызначэння гісторычнай навукі не пагаджаўся, прымяняліся меры ідэялягічнага, маральнага і іншага націску, ажно да адміністратыўна-рэпрэсійнага». — **Р. Платонаў**, дырэктар Інстытуту гісторыі партыі пры ЦК КПБ, на пленуме СП БССР, «ЛіМ», 3.VI.88.

АДНО ЗЪ ПЕРШЫХ МЕСЦАЎ (ЗЗАДУ)

«Магчыма, мы зімаем адно зъ першых месцаў — ня сыпераду, а ззаду — у скажэнні гісторыі. У нас утварылася мніства штампаў, якіх ня можа перадолець гісторычнае навука. Найперш, гэта тэзіс аб бездзяржаўнасці беларускага народу. Гісторычны факты гавораць іншае. Палацкае, Наваградзкае княствы былі дзяржаўнымі адзінкамі, самі распараражаліся лёсам сваёй зямлі». — **М. Ермаловіч**, гісторык, на пленуме СП БССР, «ЛіМ», 3.VI.88.

«ПАСЛУГАЧКА ПРАПАГАНДЫ»

«Рэжыму, які ўсталяваўся ў нашай краіне ў канцы 20-х гадоў, гісторыя як навука была непатрэбная. Яна была патрэбная гэтаму рэжыму як паслугачка пропаганды, патрэбная для апраўдання крылавых злачынстваў, калі фізычна ці маральна зынічалася лепшая частка грамадзтва. Той страшны час і нарадзіў гісторыкаў, якія, абвішчаючы сябе марксystамі, служылі не марксизму, не народу, ня ісціне, а — уладзе. Гэтым людзям было абыякава, чытае народ іх творы ці не, галоўнае, каб наверсе былі задаволеныя. Сказаць, што такое становішча незваротна канула ў Лету, — значыць сказаць няпраўду». — **У. Арлоў**, выпускнік гіст. факультetu БДУ, пісьменнік гісторычнай тэматыкі, на пленуме СП БССР, «ЛіМ», 3.VI.88.

ВЫКЛАДАЦЬ БАБЕЛАРУСКУ!

«Гісторыю Беларусі ававязкова трэба выкладаць на беларускай мове — і ў школе, і ў тэхнікумах, і ў вышэйших навучальных установах». — **А. Грыцкевіч**, доктар гісторычных навукаў, на пленуме СП БССР, «ЛіМ», 3.VI.88.

на музейныя экспанаты, калі яны гутараць пабеларуску. А вось зьявілася 'Талака' — гэта ўжо было беларускае жыццё, ня музейнае, а натуральнае. І мова там жывая, ня музейная, як праз радыё ці ў газетах. Бо-ж шмат якія нашыя пісьменнікі, дыктары, журналісты, артысты ў быце, на вуліцы гавораць парасейску. Гэта іхная натуральная мова. І гэткіх — балшыня.

«Да таго часу, як мы пазнаёмліся з 'Талакой', былі ў нас у клубе («Няміга») ўжо пэўныя арганізацыйныя дасягнені. Але ўсё-ж пачалася перарыентацыя. Моцна паўплывала й тое, што найбольш актыўны ўдзел бралі беларускамоўныя рок-гурты 'Мроя' і 'Бонда'. Менавіта яны хадзілі па інстанцыях і арганізавалі гэтыя клубы».

(Працяг у наступным нумары)

**СЬВ. ПАМ.
ДЗЬМІТРЫ ДЗЯДОВІЧ**

Нарадзіўся 1 кастрычніка 1920 г. ў вёсцы Стайкі Баранавіцкага раёну. Памёр 17 ліпеня 1988 г. ў Нью-Брансвіку, Н.-Дж., пакінуў у жалобе жонку Яніну, сястру Наташу й пляменнікаў на Беларусі, абы чым з сумам паведамляе ды глыбокае спачуванье сям'і нябожчыка выказвае

Задзіночаныне Беларуска-
Амэрыканскіх Вэтэранаў

ПАДЗЯКА ЗА ГАЗЭТНЫЯ ВЫРАЗКІ

Прэсавы матар'ял нам прыслалі: др. Ю. Кіпель, В. Мельянівіч, А. Стагановіч, М. Грэбень, В. Махнach, П. Урбан, Я. Мойсік, С. Карніловіч, Я. Міхалюк, У. Акавіты, М. Раецкі, М. Нікан.

Усім шыярая падзяка ад рэдакцыі і ад чытачоў, якія, дзякуючы прысыланому збоку прэсаваму матар'ялу, больш даведаюцца пра беларускія справы.

Рэдакцыя «Беларуса»

**ГАЗЭТА «БЕЛАРУС» — ЛУЧНИК З
БАЦЬКАЎШЧЫНАЙ И МЕСЦА ДА-
КУМЭНТАЦЫІ ЖЫЦЦЯ ЗАМЕЖ-
НАЕ БЕЛАРУСІ — ВЫХОДЗІЦЬ
ТОЛЬКІ ДЗЯКУЮЧЫ АХВЯРНАСЬ-
ЦІ ЧЫТАЧОУ. ЗА ГЭТА ИМ ПА-
ДЗЯКА И СЛАВА.****НА ВЫДАВЕЦКІ ФОНД «БЕЛАРУСА»****ЗША**

Прыслана беспасярэдні ў Рэдакцыю:
БАЗА, аддзел Нью-Ёрк ам.д. 500
В. Тумаш, старэйши 100
М. і В. Махнach 100
Л. Кавалёў 25
М. Шчорс 25
Д. Ясько 20
М. Клімюк 20
Б. Паўк 15
М. К. 5
Я. Ю. 5

Усіго 815

Праз нашага прадстаўніка сп. Б. Даніловіч. Заміж вянкоў на магілу съв. пам. Часлава Ханяўкі:

Сям'я Б. Даніловіча 25
Сям'я А. Непейна 25
Сям'я А. Суботы 25

Падпіска ў ахвяры на «Беларуса»:
В. Макац 40
П. Кажура 30
С. Кірылік 30
У. Пелеса 25
П. Драздоўскі 25
М. Тулейка 25
Ю. Станкевіч 25
А. Філістовіч 20
Р. Галяк 20
А. Непейн 20
Я. Азарка 20
М. Палюховіч 20
Л. Літаровіч 20
У. Сітнік 20
А. Протас 20
К. Мірановіч 20
Ю. Азарка 15
Я. Літвіненка 15
С. М. 15
А. Асіповіч 15
Я. Бабіцкі 15
Я. Губэрт 15
Б. Букатка 15
Ю. А. за А. М. 15
А. Занковіч 15
М. Ханяўка 15
В. Ярашэвіч 10

Усіго 615

Праз сп. А. Стрэчаня:

С. П. 50
А. Стрэчань 50
К. Калоша 50
К. Каляда 30
П. Кананчук 25
В. Яцэвіч 25
П. Даймон 25
Я. Раковіч 25

КАНАДА

Я. Скурат ам.д. 20
С. Генка фр.фр. 200
В. Жаўнеровіч 100

БЭЛЬГІЯ

З. Смаршчок 6.фр. 1000
М. Валетаў 1000
А. Арэшка 500
Р. Занькоўскі 400

Усіго 2900
ам.д. 81,29

АЎСТРАЛІЯ

У. Акавіты ам.д. 55,54
Праз сп. М. Лужынскага:
В. Русак 50
М. Мілеўскі 50
М. Сазановіч 50
Я. Гавенчык 50
О. Качан 50
А. Бакуновіч 50
М. Антух 50
С. Нарушэвіч 50
М. Бакуновіч 50
Л. Бакуновіч-Грыцай 50
С. Яраховіч 50
М. Лужынскі 50

Усіго 600

Усім ахвярадаўцам, падпішчыкам і прадстаўніком шчыры дзякую!.
Выдавецства «Беларус»

УВАГА!!!**ДА НАШЫХ ЧЫТАЧОУ**

Асобы, якія атрымваюць газету «Беларус» ад сп. Б. Даніловіча, павінны перасылаць яму-ж і належнасць за газету. Чэк трэба выпісваць на ягонае прозьвішча ды перасылаць на адрес:

B. Danilovich
303 Howard St.
New Brunswick, NJ 09901
Адміністрацыя